



VTCT



# Geiriadur Dictionary

Cymraeg/Saesneg – Welsh/English

---

Gwallt a Harddwch

Hair & Beauty



## Cymraeg

## English

*Cerdyn cofnod*

Record card

*Cynllun triniaeth*

Treatment plan

*Cot*

Coat

*Prawf croen*

Skin test

*Steilydd*

Stylist

*Rheolwr y salon*

Salon manager

*Cynhyrchion*

Products

*Cynhyrchion ar werth*

Products for sale

*Eisteddwch i lawr*

Sit down

*Shwmae/Sut mae?*

How are you?

*Diolch yn fawr*

Thank you very much



## Cymraeg

## English

*Glanweithydd*

Cleanser

*Tynhawr*

Toner

*Lleithydd*

Moisturiser

*Colur sylfaen*

Foundation

*Powdwr*

Powder

*Pensil llygaid*

Eye liner

*Pensil gwefus*

Lip liner

*Colur llygaid*

Eye shadow

*Cuddiwr*

Concealer

*Mascara*

Mascara

## Cymraeg

## English

*Mŵs*

Mousse

*Gel*

Gel

*Trwyth*

Lotion

*Chwistrell*

Spray

*Siampŵ*

Shampoo

*Cyflyrydd*

Conditioner

*Triniaeth cyflyrydd*

Conditioning treatment

*Cwyr*

Wax

*Chwistrell amddiffyn  
rhag gwres*

Heat protection spray

*Hufen steilio*

Styling cream

*Trwyth llyfnhau*

Smoothing lotion



## Cymraeg

## English

*Strwythur y gwallt*

Hair structure

*Strwythur y croen*

Skin structure

*Ciwtiel*

Cuticle

*Cortecs*

Cortex

*Medwla*

Medulla

*Cen*

Scales

*Cyflwr*

Condition

*Wedi'i niweidio*

Damaged

*Mandylledd*

Porosity

*Mandylllog*

Porous

## Cymraeg

## English

*Byr*

Short

*Hir*

Long

*Syth*

Straight

*Cyrliog*

Curly

*Pigog*

Spiky

*Llyfn*

Smooth

*Trwchus*

Thick

*Tenau*

Thin

*Seimllyd*

Greasy

*Sych*

Dry

*Sgleiniog*

Shiny



## Cymraeg

## English

*Ewinedd*

Nails

*Dwylo*

Hands

*Traed*

Feet

*Bysedd y traed*

Toes

*Triniaeth ewinedd*

Manicure

*Triniaeth traed*

Pedicure

*Ffeil*

File

*Byffer*

Buffer

*Hufen ciwticl*

Cuticle cream

*Trwyth ciwticl*

Cuticle lotion



## Cymraeg

## English

*Lliw ewinedd*

Nail varnish

*Cot uchaf*

Top coat

*Cot waelod*

Base coat

*Tynnwr lliw ewinedd*

Nail varnish remover

*Tylino*

Massage

*Gwlan cotwn*

Cotton wool

*Pren oren*

Orange stick

*Chwistrell di-heintydd*

Disinfectant spray

*Hances bapur*

Tissue

*Rholyn gwely*

Bed roll

*Rholyn dwylo*

Hand roll

## Cymraeg

## English

*Effliwedd*

Effleurage

*Petrisedd*

Petrissage

*Tylino cylchol*

Rotary massage

*Taflen ymgynghori*

Consultation sheet

*Ymgynghoriad*

Consultation

*Cyflwr y gwallt*

Hair condition

*Tywel/ion*

Towel/s

*Clogyn*

Gown

*Cadair*

Chair

*Cylchgronnau*

Magazines

## Cymraeg

## English

*Lliw*

Colour

*Lliw llawn*

Full head colour

*Lliw y gwreiddiau*

Root colour

*Lliw dros dro*

Temporary colour

*Cannydd*

Bleach

*Aroleuadau*

Highlights

*Tanoleuadau*

Lowlights

*Perm*

Perm

*Cynhyrchion*

Products

*Hearn crychu*

Tongs

*Cyfarpar*

Equipment

## Cymraeg

## English

*Sythwyr*

Straighteners

*Rholeri*

Rollers

*Brwsh crwn*

Round brush

*Brwsh padl*

Paddle brush

*Sychu â'r bysedd*

Finger dry

*Sychwr gwallt*

Hairdryer

*Siswrn*

Scissors

*Tryledwr*

Diffuser

*Chwyth-sychu*

Blowdry

*Crib/au*

Comb/s

## Cymraeg

## English

*Gwridydd*

Blusher

*Minlliw*

Lipstick

*Brwshys*

Brushes

*Lliwiau llachar*

Bright colours

*Naturiol*

Natural

*Edrychiad*

Look

*Delwedd*

Image

*Achlysur*

Occasion

*Pwysleisio*

Emphasise

*Llygaid mwg*

Smokey eyes

*Triniaeth*

Treatment

## Cymraeg

## English

<i>Derbynfa</i>
<i>Salon gwallt</i>
<i>Salon harddwch</i>
<i>Croeso</i>
<i>Paned/Disgled</i>
<i>Apwyntiad</i>
<i>Cwsmer</i>
<i>Llyfr apwyntiad</i>
<i>Cerdyn busnes</i>
<i>Cerdyn apwyntiad</i>

Reception
Hair salon
Beauty salon
Welcome
Cuppa
Appointment
Client
Appointment book
Business card
Appointment card

## Cymraeg

## English

<i>Gwallt wedi'i niweidio'n gemegol</i>	Chemically damaged hair
<i>Gwallt normal</i>	Normal hair
<i>Gwallt sych</i>	Dry hair
<i>Gwallt seimlyd</i>	Oily hair
<i>Gwallt wedi'i niweidio gan yr amgylchedd</i>	Environmentally damaged hair
<i>Gwallt heb ei drin</i>	Virgin hair
<i>Normal</i>	Normal
<i>Seimlyd</i>	Oily
<i>Sych</i>	Dry
<i>Cyfunol</i>	Combination

## Cymraeg

## English

*Sensitif*

Sensitive

*Aeddfed*

Mature

*Dadhydredig*

Dehydrated

*Ffein*

Fine

*Tonnog*

Wavy

*Gwead*

Texture

*Llaciwr*

Relaxer

*Cyfrwng*

Medium

*Tapio*

Tapotement

*Prawf anghydawnsedd*

Incompatibility test

*Prawf lliw*

Test cutting



## Cymraeg

## English

*Prawf cudyn*

Development strand test

*Prawf amsugnedd*

Porosity test

*Prawf elastigedd*

Elasticity test

*Prawf cyn permio*

Pre-perm test

*Lliw lled-barhaol*

Semi-permanent colour

*Lliw parhaol*

Permanent colour

*Tynhawr*

Toner

*Menig*

Gloves

*Wedi'i effeithio â chen*

Dandruff affected

*Chwistrell gwallt*

Hairspray

*Tonydd*

Tonic

## Cymraeg

## English

*Pinnau*

Pins

*Hyd*

Length

*lau*

Junior

*Prentis*

Apprentice

*Sbatwla*

Spatula

*Ffrithiannau*

Frictions

*Stribedi cwyr*

Wax strips

*Pliciwyr*

Tweezers

*Amlinellu*

Contouring

*Tynnwr color llygaid*

Eye make-up remover

# Cymraeg

# English



# Cymraeg

# English



# Cymraeg

# English



# Cymraeg

# English



# Cymraeg

# English



# Cymraeg

# English





# Cymraeg

# English



# Cymraeg

# English





# Cymraeg

# English



# Cymraeg

# English



# Cymraeg

# English



# Cymraeg

# English







Aspire House, Annealing Close, Eastleigh, Hampshire, SO50 9PX, United Kingdom

**Wefan/Website:** [www.vtct.org.uk](http://www.vtct.org.uk)

**E-bost/Email:** [customersupport@vtct.org.uk](mailto:customersupport@vtct.org.uk)



.....

Hawlfraint © Ymddiriedolaeth Elusennol Hyfforddiant Galwedigaerhol, 2018

Copyright © Vocational Training Charitable Trust, 2018